

**圖例 LEGEND :**

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的車站 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物  
PROPOSED RAILWAY STATION/ STATION ENTRANCES/ VENTILATION BUILDINGS/ VENTILATION SHAFTS/ OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 現有的車站及其他鐵路設施  
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬採用鑽挖或挖掘或鑽爆的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/ TUNNELS BY BORED/MINED/ DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/ TUNNELS BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行車道、行人徑及露天地方)  
ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS AND OPEN PLACE) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬設置地盤設施的臨時施工區  
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- 擬進行修改工程的現有的鐵路車站及設施  
PROPOSED MODIFICATION WORKS OF THE EXISTING RAILWAY STATIONS AND FACILITIES
- 擬建供北環線主線及其他正在規劃的鐵路項目(下稱「其他鐵路項目」)使用的隧道(地下) / 車站 / 車站大樓 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物(下稱「設施」), 設施的布局已刊佈於其他鐵路項目方案內  
PROPOSED RAILWAY TUNNEL (UNDERGROUND) / RAILWAY STATION / STATION CONCOURSE / STATION ENTRANCES / VENTILATION BUILDINGS / VENTILATION SHAFTS / OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (HEREAFTER REFERRED TO AS "THE FACILITIES") FOR NORTHERN LINK MAIN LINE AND ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING (HEREAFTER REFERRED TO AS "ANOTHER RAILWAY PROJECT"). THE LAYOUT OF THE FACILITIES IS GAZETTED UNDER ANOTHER RAILWAY PROJECT

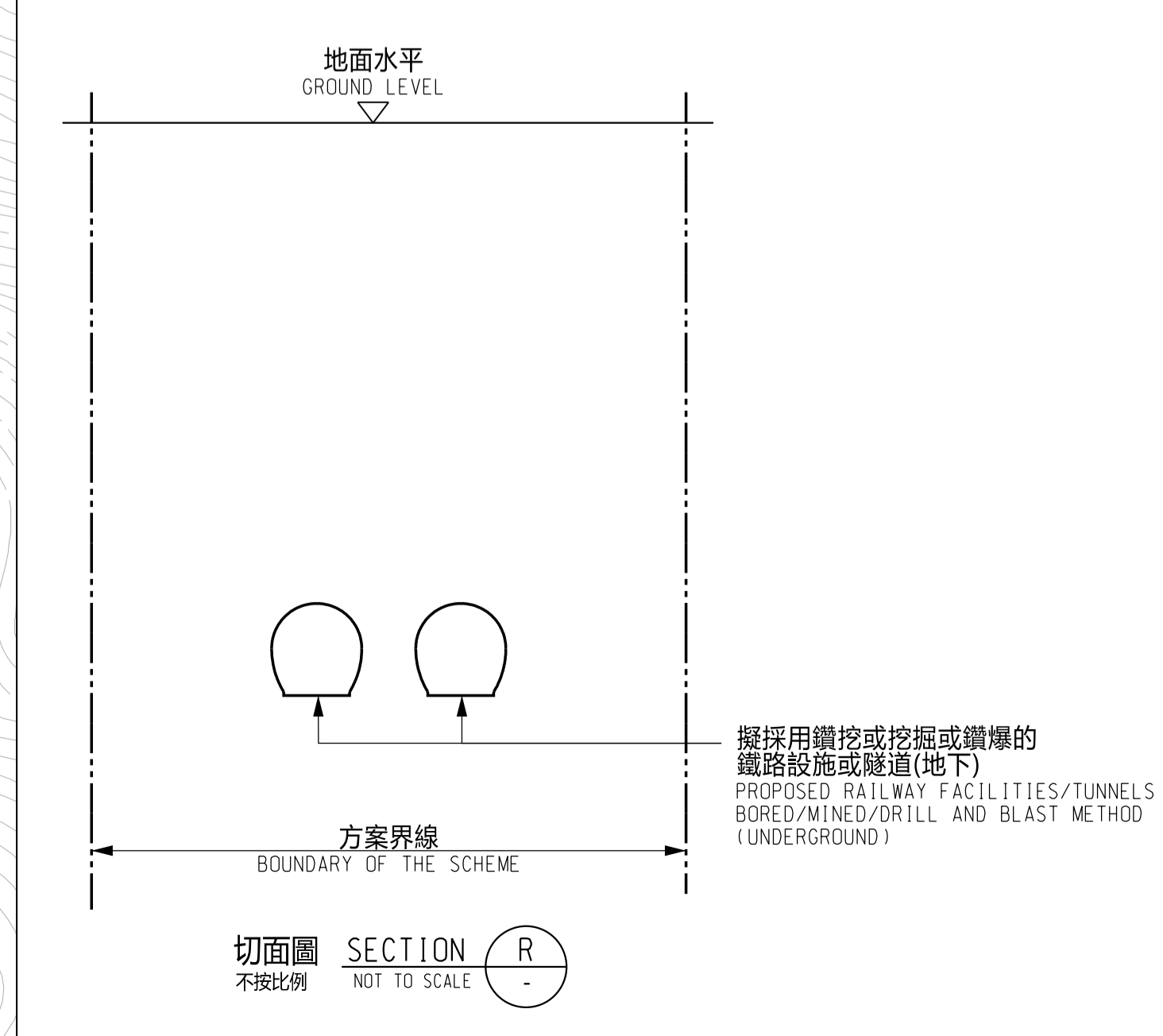
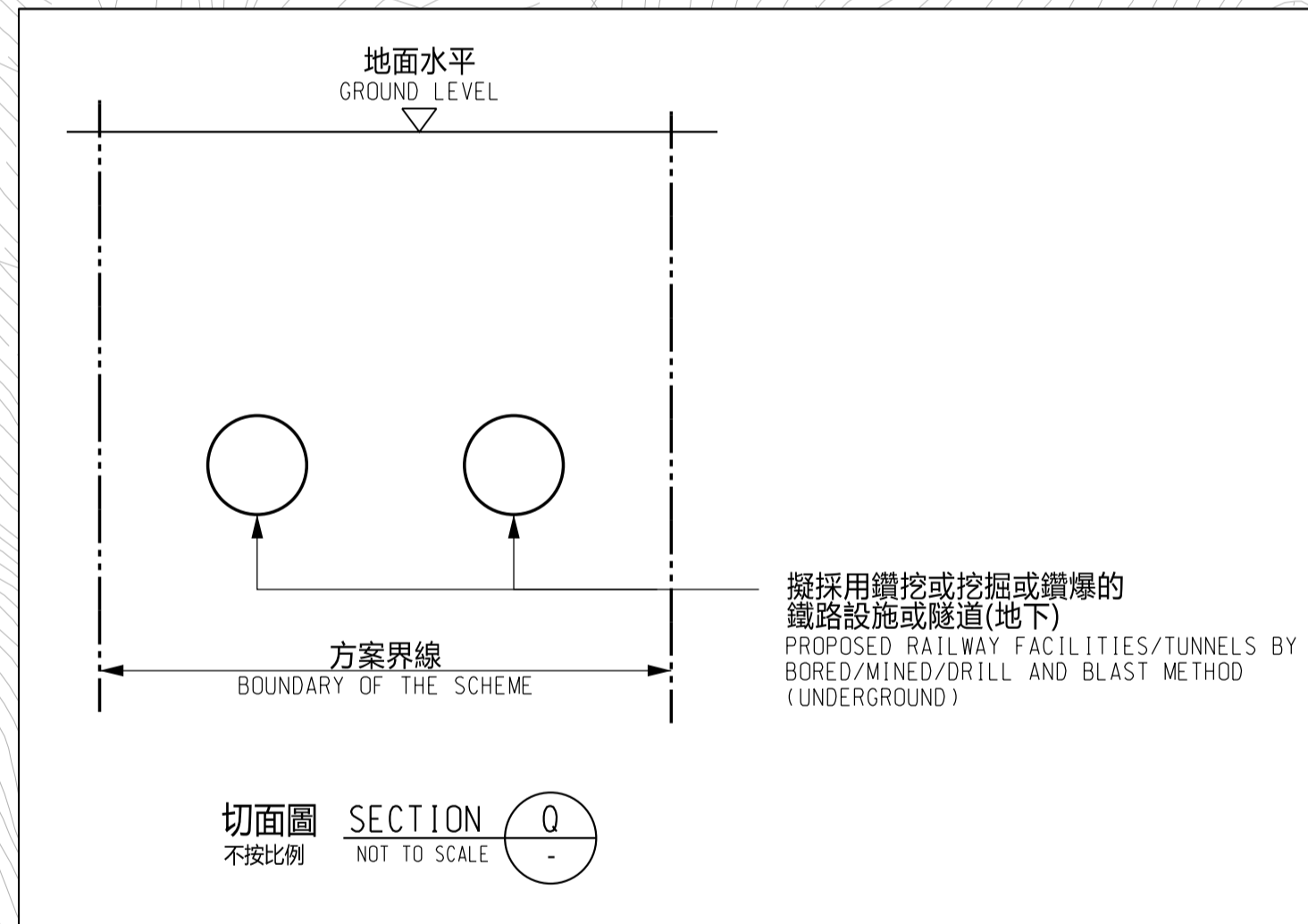
擬建的隧道的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TUNNELS

擬建的隧道的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TUNNELS

擬建的隧道的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TUNNELS

接駁線 MATCH LINE  
延續部分參閱圖號 NOL-G10 及 G11  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NOS. NOL-G10 AND G11

接駁線 MATCH LINE  
延續部分參閱圖號 NOL-G13  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. NOL-G13



**一般說明 GENERAL NOTES :**

- 有關一般說明參閱圖號 NOL-G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. NOL-G01.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

| 修改<br>REV | 日期<br>DATE | 繪圖<br>BY | 核對<br>SUB | 負責<br>APP | 說明<br>DESCRIPTION |
|-----------|------------|----------|-----------|-----------|-------------------|
|           |            |          |           |           |                   |

**SIGNED**  
林雨舟 LAM YU CHAU  
獲准發出  
APPROVED FOR ISSUE  
19 SEP 2023  
發出日期 DATE OF ISSUE  
路政署  
鐵路拓展處處長 (1)  
GOVERNMENT ENGINEER/  
RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**鐵路條例 (第 519 章)  
北環線主線  
總體規劃圖則** 29 頁的第 12 頁  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
NORTHERN LINK MAIN LINE  
GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 12 OF 29

圖號 DRAWING NO. NOL-G12  
比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如圖示 OR AS SHOWN

